

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 113 (1987)
Heft: 34

Artikel: In den Fängen der Anna Bolika
Autor: Meier, Marcel / Borer, Johannes
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-618784>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

In den Fängen der Anna Bolika

Auf den Spuren eines Olympiasiegers

Eine Disco irgendwo in Süddeutschland. Um die Gäste anzulocken, werden augenquellende Attraktionen dargeboten: Die männlichen Besucher können sich zwischen dem Schwofen an

Von Marcel Meier

der «Miss-Busen-Wahl» beteiligen; beim «Hausfrauen-Strip» können sie sich vom Hopsen erholen.

Aber auch die weiblichen Besucher kommen nicht zu kurz: Sie können schwellende Muskelberge bewundern. Da stellt sich beispielsweise ein gewisser Karlheinz Radschinsky als Super-

5000 Mark für den Sieger

mann vor. 5000 Mark werden für den geboten, der ihn im Bierkrugstemmen und im Bankdrücken schlägt.

Bis jetzt hat ihn noch keiner bezwungen. «Um diese Zeit», so meinte er verschmitzt, «sind die echten Sportler schon lange in den Federn.» Er produziert sich aber auch als Aufblaser von Gummi-Wärmeflaschen. «Das ist nicht ganz ohne», meint Radschinsky und bläst vor den stauenden Augen des Publikums die

Dinger zu unglaublicher Grösse auf. Unter frenetischen Anfeuerungsrufen weiten sich seine Backen zu übergrossen Tennisbällen, sein Kopf wird rot und röter bis – «Päng» die Fetzen in alle Richtungen fliegen: Gummi klebt am Ventilator, zwischen den Flaschen an der Bar, auf den Tischen der klatschenden und gröhlenden Zuschauer.

Aber halt: Karlheinz Radschinsky? Ist das nicht der deutsche Gewichtheber, der an den Olympischen Spielen in Los Angeles Olympiasieger wurde, der dreifache Weltmeister im Gewichtheben? Stimmt. Nach seinem Triumph in Kalifornien vor drei Jahren glaubte er, so wie viele seiner «goldenen» Kollegen, seine Goldmedaille hundertfach «versilbern» zu können. Nur, bei ihm klappte es nicht. Die Sportart ist zu wenig attraktiv, und so ist ein Sportler ohne werbewirksame persönliche Ausstrahlung, bald vergessen. Aber Radschinsky hatte da klammheimlich eine Geldquelle entdeckt, die ihn nicht darben liess. Mit einem Komplizen zusammen belieferte er rund 50 Bodybuilding-Zentren mit «Eiweiss-Kraftnahrung». Anfänglich hatte er die «weissen Riesen», wie Anabolika in diesen Sportkreisen genannt wird, von Ostblock-Athleten gekauft.

Nun, es kam, wie es kommen musste. Der Laden flog eines Tages auf, und Radschinsky wurde

zu 35 000 Mark Geldstrafe und zu 18 Monaten Haft auf Bewährung verurteilt. Ein Zeuge im Prozess sprach von der Gier vieler Sportler nach «Riesen-Nahrung». Die wollten einmal in ihrem Leben einen Meistertitel erringen und nahmen dafür einen dauernden

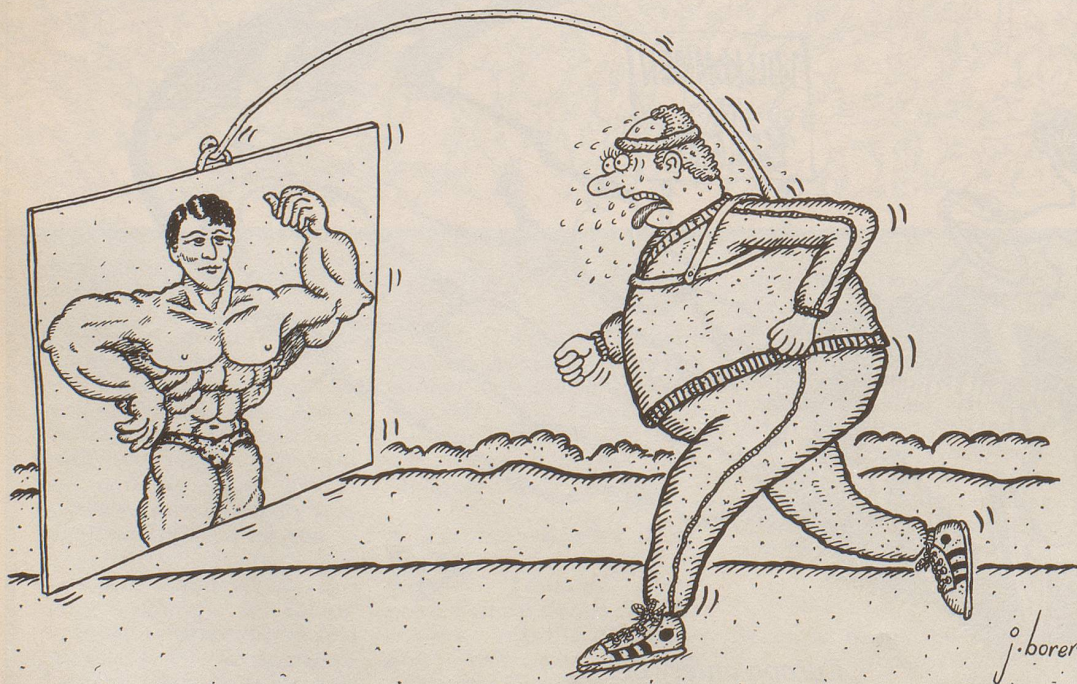
18 Monate Haft auf Bewährung

Leberschaden gern in Kauf. Jusup Wilkosz, zweimaliger Mr. Universum, erklärte: «Die Leute greifen zu Dosierungen, die zehn- bis zwanzigmal höher sind, als empfohlen.»

Nebenbei bemerkt, auch die von Mr. Universum empfohlene Dosierung verstösst gegen die Dopingregeln.

Den Versprechungen der Verfängerin Anna Bolika können sich anscheinend recht wenige Mächtigerne entziehen.

Und Radschinsky? Das Kavaliersdelikt ist vergeben. Er kann wieder international starten. Kürzlich erhielt der Deutsche Gewichtheber-Verband auf Anfrage vom internationalen Fachverband diese «erfreuliche» Meldung. Rechtlich stünde also gar einer Teilnahme an Olympischen Spielen nichts mehr im Wege ...



PRISMA

Meeresfrüchte

Forscher J.-Yves Cousteau: «Müsste Aphrodite heute dem Meerschaum entsteigen, sie hätte Furunkeln am Hintern.»

kai

Rückzieher

Beim Aktionsforum «Mutter ohne Zwang» meinte Anna Sax: «Verzichten wir darauf, einer Gesellschaft Kinder zu gebären, die nicht einmal für die Mutterschaftsversicherung bereit ist.»

-te

Bleibt frisch!

In Westdeutschland wurden überraschend verboten: Frischzellenkuren (dementiert) und Frischzellenpräparate (bestätigt). Viele, auch hierzulande, sind ob dieser Schockmeldung um einiges gealtert.

bi

Nur tödlich

CH-Insektenspray-PR: «Der frische Duft, der den Insekten stinkt.»

kai

Orientierung

Auf dem Schiff gibt es einen Sextanten und beim *Blick* eine Sextante.

bo

Agentensprudel

P. Wright darf sich über kostenlose Reklame freuen: England gab bisher 250 000 Pfund für den (aussichtslosen) Buchstopp seines Werkes «Spy Catcher» aus ...

kai

«Scheinheiliger Hund

Der Sohn des verstorbenen BRD-Kultusministers A. Hundhammer glaubt in Carl Amerys satirischem Roman «Die Wallfahrer» seinen Vater erkannt zu haben, als er las: «A Hund isa scho, a Scheinheiliger, aber a Hund.»

ks

Hintergründig

Der Höchstpreis-Dali (2,3 Mio. Fr.) zeigt seine Frau mit Blick aufs Meer. Aus der Entfernung betrachtet, verwandeln sich die Bildformen in Abraham Lincoln!

-te